



ENCEINTE BLUETOOTH®

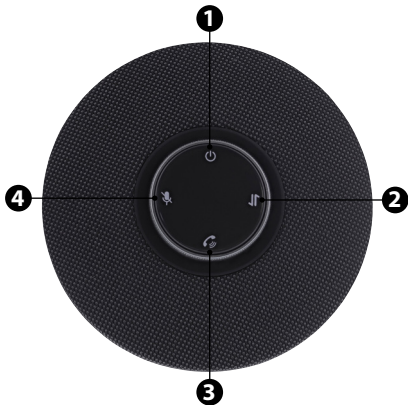
Bluetooth® speaker



Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

CFSPEAKERBT



FR - NOS REMERCIEMENTS

Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.

Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.

Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation

CARACTERISTIQUES

1. ON/OFF
2. Appareillage et déconnexion Bluetooth
3. Play/Pause – Décrocher/Raccrocher
4. Activation/Désactivation microphone
5. Câble USB-A et adaptateur USB-C
6. Bouton rotatif du volume

CONNEXION EN USB

1. Branchez le câble USB à votre ordinateur.
2. La connexion se fait automatiquement, veuillez à sélectionner l'enceinte dans votre logiciel de visioconférence et dans les paramètres sonores de votre appareil.
3. En branchant l'enceinte avec le câble, sa batterie se recharge.

Note : La durée de la charge varie en fonction de la puissance délivrée par le port USB-A de votre appareil, généralement comprise entre 1h30 à 4 heures.

CONNEXION EN BLUETOOTH

1. Restez appuyé sur le bouton (2) jusqu'à ce que la LED clignote bleu.
2. Cherchez le nom « CFSPEAKERBT » dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.
3. Une fois connectée, la LED bleue clignote lentement.
4. Veuillez à sélectionner l'enceinte dans votre logiciel de visioconférence et dans les paramètres sonores de votre appareil.

CARACTÉRISTIQUES :

Entrée : 5V  1A

Batterie Li-ion interne : 3.7V  2600mAh, 9,62Wh

Puissance minimale requise par l'équipement radio pour la charge : 0,1W

Puissance maximale requise par l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale : 6,3W

BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

EN - OUR THANKS

Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time

FEATURES

1. ON/OFF
2. Pairing and disconnecting Bluetooth
3. Play/Pause – Picking up/Hanging up
4. Activating/Deactivating the microphone
5. USB-A cable and USB-C adapter
6. Volume wheel

USB CONNECTION

1. Connect the USB cable to your computer.
2. The connection is made automatically. Please select the speaker in your video-conference software and in the sound settings of your device.
3. The battery will recharge when the speaker is connected using the cable.

Note: The charging time will vary depending on the power supplied by the USB-A port of your device. It usually takes between 1 hour 30 and 4 hours.

BLUETOOTH CONNECTION

1. Hold down the button (2) until the LED flashes blue.
2. Search for "CFSPEAKERBT" in the Bluetooth settings of your device.
3. Once connected, the blue LED will flash slowly.
4. Please select the speaker in your video-conference software and in the sound settings of your device.

SPECIFICATIONS:

Input: 5V $\equiv$ 1A

Internal Lithium-ion Battery: 3.7V $\equiv$ 2600mAh, 9.62Wh

Minimum power required by radio equipment for charging: 0.1W

Maximum power required by radio equipment to reach maximum charging speed: 6.3W

NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at info@t-nb.com. Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: www.t-nb.com

ES - AGRADECIMIENTOS

Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa.

CARACTERÍSTICAS

1. ON/OFF
2. Emparejamiento y desconexión Bluetooth
3. Play/Pausa - Descolgar/Colgar
4. Activación/Desactivación del micrófono
5. Cable USB-A y adaptador USB-C
6. Rueda de volumen

CONEXIÓN POR USB

1. Conecte el cable USB al ordenador.
2. La conexión se efectúa automáticamente, seleccione el altavoz en el programa de videoconferencia y en los parámetros sonoros del dispositivo.
3. Al conectar el altavoz con el cable, la batería inicia la carga.

Nota: La duración de la carga varía en función de la potencia suministrada por el puerto USB-A del dispositivo, generalmente será de entre 1h30 y 4 horas.

CONEXIÓN POR BLUETOOTH

1. Mantenga pulsado el botón (2) hasta que el indicador LED parpadee.
2. Seleccione «CFSPEAKERBT» de los parámetros Bluetooth del dispositivo.
3. Una vez conectado, la LED azul parpadea lentamente.
4. Seleccione el altavoz en el programa de videoconferencia y en los parámetros sonoros del dispositivo.

CARACTERÍSTICAS:

Entrada: 5V $\equiv$ 1A

Batería interna de iones de litio: 3.7V $\equiv$ 2600mAh, 9,62Wh

Potencia mínima requerida por el equipo de radio para la carga: 0,1W

Potencia máxima requerida por el equipo de radio para alcanzar la velocidad máxima de carga: 6,3W

¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com. Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com

PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.

CARATERÍSTICAS

1. ON/OFF
2. Emparelhamento e desativação do Bluetooth
3. Reprodução/Pausa - Atender/Desligar
4. Ligar/desligar o microfone
5. Cabo USB-A e adaptador USB-C
6. Botão rotativo de volume

LIGAÇÃO USB

1. Ligar o cabo USB ao seu computador.
2. A ligação é feita automaticamente. Por esse motivo, certifique-se de seleccionar a coluna no seu software de videoconferência e nas definições de som do seu dispositivo.
3. Quando a coluna está ligada com cabo, a bateria é recarregada.

Nota: O tempo de carregamento varia consoante a potência fornecida pela porta USB-A do seu dispositivo. Geralmente demora entre 1,5 horas e 4 horas.

LIGAÇÃO BLUETOOTH

1. Premir e manter premido o botão (2) até que o LED fique intermitente em azul.
2. Pesquise o nome «CFSPEAKERBT» nas definições Bluetooth do dispositivo.
3. Assim que estiver ligado, o LED azul ficará intermitente de forma lenta.
4. Certifique-se de seleccionar a coluna no seu software de videoconferência e nas definições de som do seu dispositivo.

CARACTERÍSTICAS:

Entrada: 5V === 1A

Bateria interna de íons de lítio: 3,7V === 2600mAh, 9,62Wh

Potência mínima exigida pelo equipamento de rádio para carregamento: 0,1W

Potência máxima exigida pelo equipamento de rádio para atingir a velocidade máxima de carregamento: 6,3W

PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email info@t-nb.com. Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: www.t-nb.com

DE - UNSER DANK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Handtelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen

EIGENSCHAFTEN

1. ON/OFF
2. Bluetooth-Verbindung und Trennung
3. Play/Pause - Annehmen/Auflegen
4. Ein-/Ausschalten des Mikrofons
5. USB-A-Kabel und USB-C-Adapter
6. Drehknopf für die Lautstärke

VERBINDUNG ÜBER USB

1. Schließen Sie das USB-Kabel an Ihren Computer an.
2. Die Verbindung wird automatisch hergestellt. Achten Sie darauf, dass Sie den Lautsprecher in Ihrer Videokonferenzsoftware und in den Toneinstellungen Ihres Geräts auswählen.
3. Wenn Sie den Lautsprecher mit dem Kabel anschließen, wird sein Akku aufgeladen.

Hinweis: Die Ladezeit hängt von der Leistung ab, die der USB-A-Anschluss Ihres Geräts liefert. Sie liegt in der Regel zwischen 1,5 und 4 Stunden.

VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH

1. Halten Sie den Knopf (2) gedrückt, bis die LED blau blinkt.
2. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts nach dem Namen „CFSPEAKERBT“.
3. Nach der Verbindung blinkt die blaue LED langsam.
4. Achten Sie darauf, dass Sie den Lautsprecher in Ihrer Videokonferenzsoftware und in den Toneinstellungen Ihres Geräts auswählen.

TECHNISCHE DATEN:

Eingang: 5V $\equiv$ 1A

Interner Lithium-Ionen-Akku: 3,7V $\equiv$ 2600mAh, 9,62Wh

Minimale Leistung, die von Funkgeräten zum Laden benötigt wird: 0,1W

Maximale Leistung, die von Funkgeräten benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen: 6,3W

BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.

IT - I NOSTRI RINGRAZIMENTI

Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare le batterie secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo

CARATTERISTICHE

1. ON/OFF
2. Collegamento e disconnessione Bluetooth
3. Riproduci/Pausa – Rispondi/Riaggancia
4. Microfono acceso/spento
5. Cavo USB-A e adattatore USB-C
6. Manopola rotante del volume

CONNESSIONE USB

1. Collegare il cavo USB al computer.
2. La connessione avviene automaticamente, assicurarsi di selezionare l'altoparlante nel software di videoconferenza e nelle impostazioni audio del dispositivo.
3. Collegando l'altoparlante con il cavo, la batteria viene ricaricata.

Avvertenze: Il tempo di ricarica varia a seconda della potenza erogata dalla porta USB-A del dispositivo, di solito tra 1 ora e 30 e 4 ore.

CONNESSIONE BLUETOOTH

1. Tenere premuto il pulsante (2) finché il LED non lampeggia in blu.
2. Cercare il nome « CFSPEAKERBT » nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo.
3. Una volta connesso, il LED blu lampeggerà lentamente.
4. La connessione avviene automaticamente, assicurarsi di selezionare l'altoparlante nel software di videoconferenza e nelle impostazioni audio del dispositivo.

CARATTERISTICHE:

Ingresso: 5V $\equiv$ 1A

Batteria interna agli ioni di litio: 3,7V $\equiv$ 2600mAh, 9,62Wh

Potenza minima richiesta dall'apparecchiatura radio per la ricarica: 0,1W

Potenza massima richiesta dall'apparecchiatura radio per la massima velocità di ricarica: 6,3W

OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com

NL- ONZE DANK

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- **WAARSCHUWING:** explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt

EIGENSCHAPPEN

1. ON/OFF
2. Bluetooth-koppeling en -ontkoppeling
3. Play/Pause – Opnemen/Gesprek beëindigen
4. Microfoon activeren/deactiveren
5. USB-A-kabel en USB-C-adapter
6. Volumedraaiknop

USB-VERBINDING

1. Sluit de USB-kabel aan op uw computer.
2. De verbinding wordt automatisch tot stand gebracht. Zorg ervoor dat u de luidspreker selecteert in uw videoconferencing software en in de geluidsinstellingen van uw apparaat.
3. De batterij wordt opgeladen nadat u de luidspreker met de kabel aansluit.

Opmerking: De oplaadtijd varieert afhankelijk van het vermogen dat wordt geleverd door de USB-A-poort van uw apparaat en is doorgaans tussen 1,30 en 4 uur.

BLUETOOTH-VERBINDING

1. Blijf op de knop (2) drukken totdat de LED in het blauw knippert.
2. Zoek de naam "CFSPEAKERBT" in de Bluetooth-instellingen van uw apparaat.
3. Eenmaal aangesloten, zal de blauwe LED langzaam knipperen.
4. Zorg ervoor dat u de luidspreker selecteert in uw videoconferencing software en in de geluidsinstellingen van uw apparaat.

KENMERKEN:

Ingang: 5V  1A

Interne lithium-ionbatterij: 3,7V  2600mAh, 9,62Wh

Minimaal vermogen vereist door radioapparatuur voor opladen: 0,1W

Maximaal vermogen vereist door radioapparatuur om maximale oplaadsnelheid te bereiken: 6,3W

HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com.
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website:
www.t-nb.com.

RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și deconectați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare.

CARACTERISTICI

1. ON/OFF
2. Împerechere și deconectare Bluetooth
3. Redare / Pauză – Răspundeți / Închideți
4. Activare / dezactivare microfon
5. Cablu USB-A și adaptor USB-C
6. Buton rotativ de volum

CONEXIUNE USB

1. Conectați cablul USB la computer.
2. Conexiunea se face automat, asigurați-vă că selectați difuzorul în software-ul dvs. de videoconferință și în setările de sunet ale dispozitivului dumneavoastră.
3. Prin conectarea difuzorului cu cablul, bateria acestuia se reîncarcă.

Notă: Timpul de încărcare variază în funcție de puterea furnizată de portul USB-A al dispozitivului dumneavoastră, în general este cuprinsă între 1h30 și 4 ore.

CONEXIUNE BLUETOOTH

1. Țineți butonul (2) apăsat până când LED-ul luminează intermitent albastru.
2. Căutați numele „CFSPEAKERBT” în setările Bluetooth ale dispozitivului dumneavoastră.
3. Odată conectat, LED-ul albastru va lumina intermitent încet.
4. Asigurați-vă că selectați difuzorul în software-ul dvs. de videoconferință și în setările de sunet ale dispozitivului dumneavoastră.

CARACTERISTICI:

Intrare: 5V  1A

Baterie internă Li-ion: 3,7V  2600mAh, 9,62Wh

Puterea minimă necesară echipamentului radio pentru încărcare: 0,1W

Puterea maximă necesară echipamentului radio pentru a atinge viteza maximă de încărcare: 6,3W

AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la info@t-nb.com. Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: www.t-nb.com

BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'n B не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загоряло. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители с съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегряване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел.

Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.

- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Вкл./ИЗКЛ
2. Сдвояване и прекъсване на връзката с Bluetooth
3. Пускане/Пауза – Отговор на повикване/ Прекъсване на разговора
4. Активиране/деактивиране на микрофона
5. USB-A кабел и USB-C адаптер
6. Въртящ се бутон за силата на звука

ВРЪЗКА ЧРЕЗ USB

1. Включете USB кабела в компютъра.
2. Връзката се осъществява автоматично, затова се уверете, че сте избрали високоговорителя в софтуера за видеоконференции и в звуковите настройки на устройството.
3. При включване на високоговорителя с кабела, батерията му се презарежда.

Забележка: Времето за зареждане варира в зависимост от мощността на USB-A порта на вашето устройство, като обикновено е между 1,5 и 4 часа.

ВРЪЗКА ЧРЕЗ BLUETOOTH

1. Натиснете и задръжте бутона (2), докато светодиодът започне да мига в синьо.
2. Потърсете името « CFSPEAKERBT » в настройките на Bluetooth на вашето устройство.
3. След свързване, светодиодът ще започне да мига бавно.
4. Уверете се, че сте избрали високоговорителя в софтуера за видеоконференции и в звуковите настройки на устройството.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Вход: 5V === 1A

Вградена литиево-йонна батерия: 3.7V === 2600mAh, 9,62Wh

Минимална необходима мощност от радиоустройството за зареждане: 0.1W

Максимална необходима мощност от радиоустройството за достигане на максимална скорост на зареждане: 6.3W

ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com. За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com

**Courant continu**

Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.



A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

**Direct current**

To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.



Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.

**Corriente continua**

Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.



La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.

**Corrente contínua**

Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.



Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.

**Corrente diretta**

Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.



A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

**Gelijkstroom**

Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.



Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

**Gleichstrom**

Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.



Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.

**Curent continuu**

Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.



Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.

**Постоянен ток**

За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.



Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.